

32004D0038

14.1.2004

EUROOPA LIIDU TEATAJA

L 8/17

KOMISJONI OTSUS,**23. detsember 2003,****Egiptusest kalandustoodete impordimise eritingimuste sätestamise kohta***(teatavaks tehtud numbri K(2003) 5018 all)***(EMPs kohaldatav tekst)***(2004/38/EÜ)*

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. juuli 1991. aasta direktiivi 91/493/EMÜ kalandustoodete tootmise ja turuleviimise tervishoiuõuete kehtestamise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 11,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni nimel on teostatud kontrollkäik Egiptusesse, et kontrollida ühendusse saadetavate kalatoodete tootmis-, ladustamis- ja lähetustingimusi.
- (2) Egiptuse õigusaktide nõudeid, mis käsitlevad kalandustoodete tervisekontrolli ja -järelvalvet, võib käsitleda samaväärsetena nendega, mis on sätestatud direktiivis 91/493/EMÜ.
- (3) Kehtivate õigusaktide kohaldamist on võimeline tõhusalt kontrollima eelkõige üldine veterinaarteenistus (GOVS).
- (4) GOVS on andnud ametliku kinnituse direktiivi 91/493/EMÜ lisa V peatükis sätestatud kalandustoodete tervisekontrolli ja järelvalve standardite järgimise ja kõnealusel direktiivis sätestatud nõuetega samaväärsete hügieeninõuete täitmise kohta.
- (5) Egiptusest ühendusse imporditavate kalandustoodete suhtes on asjakohane kehtestada üksikasjalikud sätted kooskõlas direktiiviga 91/493/EMÜ.
- (6) Samuti on vajalik koostada heakskiidetud ettevõtete, kalatöötlemislaevade ja külmuhoonete nimekiri ning nimekiri külmutuslaevadest, mis on varustatud vastavalt nõukogu 16. juuni 1992. aasta direktiivile 92/48/EMÜ, ⁽²⁾ millega sätestatakse teatavate laevade pardale püütud kalandustoodete suhtes kohaldatavad minimaalsed hügieeninõuded kooskõlas direktiivi 91/493/EMÜ artikli 3 lõike 1 punkti a alapunktiga i. Kõnealusel nimekirjad tuleb koostada GOVSi poolt komisjonile esitatud teabe põhjal.
- (7) Kuna käesoleva otsusega lubatakse kalandustoodete impordi Egiptusest esmakordselt, siis puudub vajadus üleminekuperioodi järele ja kolmepäevane periood on

piisav loa andmise avalikustamiseks. Seepärast võib impordi kõnealusel riigist lubada kolm päeva pärast käesoleva otsuse avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

- (8) Käesolevas otsuses sätestatud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Üldine veterinaarteenistus (GOVS) on Egiptuse pädev ametiasutus, mis kontrollib ja tõendab kalandustoodete vastavust direktiivi 91/493/EMÜ nõuetele.

Artikkel 2

Egiptusest ühendusse imporditavad kalandustooted peavad vastama artiklites 3, 4 ja 5 sätestatud nõuetele.

Artikkel 3

1. Iga saadetisega peab olema kaasas nõuetekohaselt täidetud, allkirjastatud, kuupäevaga varustatud ja ühel lehel esitatud veterinaarsertifikaadi nummerdatud originaal, mis vastab I lisas esitatud näidisele.

2. Veterinaarsertifikaat koostatakse vähemalt ühes selle liikmesriigi ametlikest keeltest, kus toimub kontrollimine.

3. Sertifikaadil on GOVSi esindaja nimi, ametinimetus ja allkiri ning kõnealusel asutuse ametlik tempel, mille värv peab erinema muude kinnituste värvist.

Artikkel 4

Kalandustooted peavad olema pärit II lisas loetletud heakskiidetud ettevõtetest, kalatöötlemislaevadelt või külmuhoonetest või registreeritud külmutuslaevadelt.

⁽¹⁾ EÜT L 268, 24.9.1991, lk 15. Direktiivi on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 806/2003 (ELT L 122, 16.5.2003, lk 1).

⁽²⁾ EÜT L 187, 7.7.1992, lk 41.

Artikkel 5

Kõikidele pakenditele peab olema kustumatult märgitud "EGYPT" ja päritoluettevõtte, kalatöötlemislaeva, külmhoone või külmutuslaeva registreerimis- või loanumber, välja arvatud suurte koguste külmutatud kalandustoodete puhul, mis on ette nähtud konservide tootmiseks.

Artikkel 6

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 17. jaanuarist 2004.

Artikkel 7

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 23. detsember 2003

Komisjoni nimel

komisjoni liige

David BYRNE

I LISA

VETERINAARSERTIFIKAAT

Egiptusest pärit Euroopa Ühendusse eksportimiseks ette nähtud kalandustoodete jaoks, välja arvatud mis tahes kujul kahepoolmelised karploomad, okasnahksed, mantelloomad ja meriteod

Viitenumber:

Lähteriik: EGIPTUS
Pädev asutus: üldine veterinaarteenistus (GOVS)

I. Kalandustoodete identifitseerimine

- Kalandus-/akvakultuuritoodete (1) kirjeldus:
- liik (teaduslik nimi):
- toote esitus ja töötlemisviis: (2)
- Numbriline kood (võimaluse korral):
- Pakendi liik:
- Pakendite arv:
- Netomass:
- Nõutav temperatuur ladustamisel ja transportimisel:

II. Toodete päritolu

GOVSi poolt EÜsse ekspordiks registreeritud ettevõtte/ettevõtete, kalatöötlemislaeva(de), külkhoone(te) või külmutuslaeva(de) nimed ja heakskiidu-/registreerimisnumbrid:

.....

III. Toodete sihtkoht

Tooted saadetakse

.....

(lähetuskoht)

.....

(sihtriik ja sihtkoht)

Transpordivahend:

Lähetaja nimi ja aadress:

.....

Vastuvõtja nimi ja aadress sihtkohas:

.....

(1) Mittevajalik läbi kriipsutada.

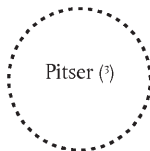
(2) Elus, jahutatud, külmutatud, soolatud, suitsutatud, konserveeritud jne.

IV. Terviseohutuse kinnitus

- Järelevalveametnik tõendab, et eespool nimetatud kalatooted:
- 1) on püütud ja neid on käideldud laevade pardal vastavalt direktiivis 92/48/EMÜ sätestatud sanitaareeskirjadele;
 - 2) on lossitud, käideldud ning vajaduse korral hügieeniliselt ladustatud vastavalt direktiivi 91/493/EMÜ lisa II, III ja IV peatükis sätestatud nõuetele;
 - 3) on läbinud sanitaarkontrolli vastavalt direktiivi 91/493/EMÜ lisa V peatükile;
 - 4) on pakitud, märgistatud, ladustatud ja transporditud vastavalt direktiivi 91/493/EMÜ lisa VI, VII ja VIII peatükile;
 - 5) ei ole pärit mürgistest ega biotoksiine sisaldavatest liikidest;
 - 6) on rahuldavalt läbinud teatavate kalandustoodete kategooriate puhul direktiivis 91/493/EMÜ ja selle rakendusotsustes sätestatud organoleptilised, parasitoloogilised, keemilised ja mikrobioloogilised kontrollid.
- Käesolevaga tõendab alla kirjutanud järelevalveametnik, et ta on teadlik direktiivi 91/493/EMÜ, direktiivi 92/48/EMÜ ja otsuse 2004/38/EÜ sätetest.

.....
(koht)

.....
(kuupäev)



.....
Järelevalveametniku allkiri (?)

.....
(allkirjutanu nimi suurte tähtedega, ametinimetus ja kvalifikatsioon)

.....
(?) Pitseri ja allkirja värv peab erinema sertifikaadi täitmise värvist.

II LISA

ETTEVÕTETE JA LAEVADE NIMEKIRI

N° d'agrément/ Loa nr	Nom/Nimi	Ville/Linn Région/Piirkond	Date limite d'agrément/Loa kehtivusaeg	Catégorie/ Kategoria
066.F.I	Sala Company (Mahmoud El- Sala Mahmoud Dorgam)	Port Said	25. märts 2004	PP

Kategoria seletus:

PP: Tehas/Etablissement